雲埠

華英書報公司

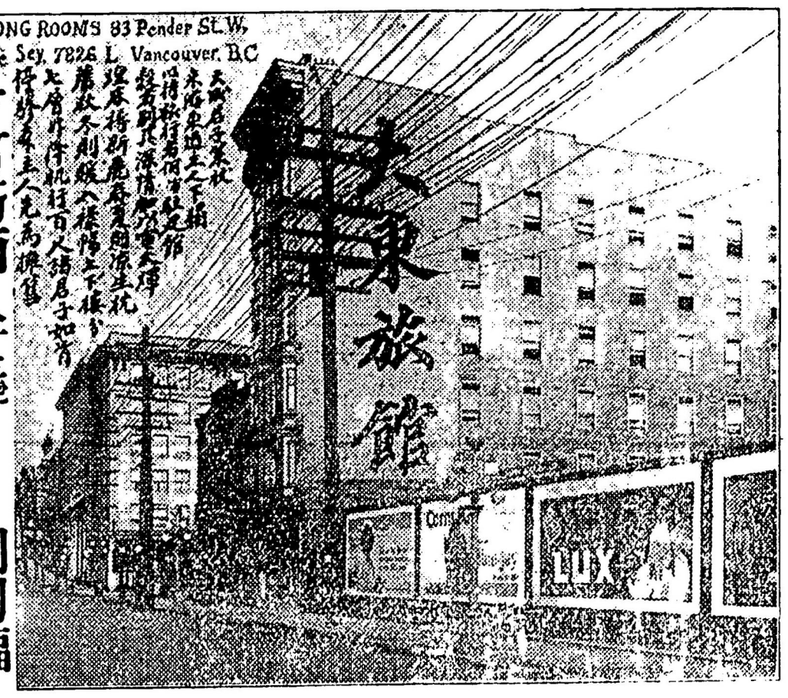
書籍齊備

●琴學新編一元六毫　●粵東名優曲本四毫
●絃歌必讀一元二毫　書單印便函索奉
●黃彰章華英文歐美廚書五員●新出三十六班牌紙五仙
●鄭聰甫華英類語一員五　●交際文辭百科全書貳員
●羣益英漢雙解辭典一員五　●清代拾八家詩鈔貳員捌
●韋氏大學華英字典二十四員●中國醫學大辭典拾一員
●英漢漢英辭典合璧八員　●中國名人大辭典六員
●商業必携商人快覽五員　●中國名勝古蹟大觀四員
●最新百艷圖一員●商人寶鑑員六●新體寫信指南四毫
●時裝百美圖壹員●幼學瓊林四毫●商學尺牘大觀捌毛
●燈謎大觀二毛　●東西漢五毛　●作文材料精華八毛
●麻雀大觀二毫　●情慾寶鑑插圖六毫　又二集八毫
●諸葛神數叁毛●四大奇謀貳員四●作文材料古事比三員
●學生字彙叁毛●金剛鑽南音三毛●大字古賦首選五毛
●信札材料毛半●滑稽百樣錦員四●洋裝古文評註壹員
●尺牘辭典二員八●上海軼事貳員●洋裝驗方新編員三
●數學辭典六員　●閨房金鑑二員●雷公藥性賦二毛半
●尺牘錦囊員二　●蘿蔔製糖法三毫●柑蔗製糖法員二

（人人必備之信札）（字典）●（名目繁多一日不及備載分五日刊登）
洋裝新尺牘大全上元　曾文正公家書元元　增廣尺牘日解毛　馬信技術毛
洋裝新尺牘淮海上元　正華商界尺牘毛　布袋尺牘日解毛　學生字典毛
洋裝新尺牘夫全三元　尺牘稱呼合解毛　增注馬信必讀毛　算術尺牘毛
洋裝新尺牘大全上元　馬信分類金匱毛　唐注馬信必讀三毛　電信三角碼毛
洋裝通俗新尺牘八毛　幼學字辨技巧毛　布袋馬信必讀四毛　童子尺牘毛
洋裝分類尺牘詮理毛　增注馬信技術毛　補注馬信技術毛　算術尺牘毛
新分類尺牘全書上元　商務信札材料毛　馬信不求人毛　秋水軒三毛
布袋分類尺牘正教元　新體白話信三毛　馬信不求人補毛　香艷書札毛
巨裝新編尺牘滙海元　新式白話尺牘毛　簡明信札二毛　才子尺牘毛
巨裝新版尺牘大全元　白話信稿本毛　伍廷芳公牘三毛　白話情書毛
最新名花言情尺牘毛　白話信稿毛　黃留字書牘毛　珠江信札三毛
●（字典類）　學生字典毛　同音字類一毛　唐伯虎點毛
中華實用大字典毛　中華字典毛　中華辭源七毛　海上名花尺牘毛
洋裝新中華字典毛　新字典毛　國民成語辭典毛　學生使用尺牘毛
新編中華字典毛　洋裝新字典二元　小辭源五毛　●（唐伯虎點毛）中華大法全書民國現行法令四元
（欽定四庫全書）　玉堂字典四毛　實用學生字典毛　國民成語辭典毛
（民國實業新字典）　考正字彙三毛　康熙字典一元　字類總韻二毛
（農業化學六毛）　（醫藥）　（醫藥）
實業新書二元　養牛學一元五　養羊學一元一　●農業化學六毛　蔬菜栽培篇二毛
實業大全四元　養雞學一元　養鴨學七毛五　果樹栽培篇二毛
實業新書二元　養蜂新法五毛　種棉法三毛　畜產實書六毛
養蜂新法六毛　農學新書四毛　家畜病醫法五毛
養田雞新法五毛　●陳修園醫書七十種目錄　農產製造新編毛
種菇新書一元　外科國說六毛　●（醫藥）
化學速成書四毛　外科全生集四毛　中醫學國說毛
畜牧全書四毛　中醫學國說毛　聽方新編上毛
農業全書六毛　聽方新編下毛
（醫書）　聽方新編中毛
雷公藥性賦三毛　神農本草毛　食物本草毛　經驗良方三毛
外科全生集四毛　外科正宗六毛　外科正宗六毛　醫宗必讀六毛
本草求真七毛　本草求真七毛　醫方本草四毛
本草備要五毛　本草備要五毛
（各種新書）
革命大文章毛　四書集注六毛　詩法指南四毛
共和大文章四毛　唐詩三百首三毛　詩法入門四毛
華名人詩選毛　唐詩合解七毛　學詩必讀四毛
華名人文選毛　清詩三百首毛　學詩指南五毛
隨園詩話五毛　古文筆法初編　白香詞譜六毛
隨園文選八毛　古文析義上元　古文辭類纂毛
方洋縣史記毛　古文評注上元　唐宋八家文毛
章太炎文錄毛　論語詳解五毛　唐宋八家文毛
段祺瑞文集毛　蘇批孟子三毛　花月痕四毛
汪虎臣文集毛　幼學經林四毛　解人頤三毛
孟子精華毛　詩韻集成四毛　詩韻合璧六毛
莊子南華經毛　作文材料精華毛　詩韻全璧六毛
老子道德經毛　初學作文秘訣毛　初學作文秘訣毛
金剛佛經三毛　高等作文秘訣毛　作文捷徑四毛
阿彌陀經二毛　初學論說文範毛　作文正鵠五毛
●紹白山日報●新寧雜誌●四邑雜誌每份全年毛半　作文初步六毛
●紀南恩公報●香山仁言報●香山鐵聲報每張五仙　●白山教育月刊五毫毛　●新新寧四毛
●北京四位宣和黃物見青紗毛　●風流神仙青紗毛　●快樂兄無線三毛　●戒賭分皆每兩三元五

Web Ying Book Co., P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

廣東街華英書報公司啓



片打街西八十三號
電話詩麼四零五五
司理周同福
曾紀堂啓

德記
裕綸
Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

新來大宗
油米雜貨　水仙花頭
各種臘味　糖羌枝干　發
男女絲巾　顧繡檯山
時款炮竹　合時水貨　行
關彝勳謹啟

▼○▲致公堂實業部緊要通告

敬者雲埠洪門實業期限數年來仍繼續籌鉅欵以應供昨經總堂議決發售公債票爲收贖維持欵需公推譚義君遍遊各埠售銷公債票專員現本堂於十六號開全體會議再派出列下數名爲於近埠勸售公債票員仰我洪門昆仲須以大局爲前鵲担任維持實業責任每名額買公債五員多而益善方能享本堂保護權利用特鄭重聲明▲沿門勸售公債票芳名列

李希寰　黃傳綵　林立滉　陳宜談　吳其美　張四和
鄭松安　梁光　徐德英　何簡能　雲埠致公堂謹啟

雲高
新源靴舖
華埠
SUN YUEN CO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

啓者本號製造各欵鞋靴各色笈袋發行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命謹君賜顧額外歡迎　舖在緬街門牌五百四十三號

司理人　李森　李玉　披露

▲慶典預告

啟者本分堂落成擇青十一舉行開幕賢加屬洪門懇親大會統請五洲各埠致公總分堂達權總支部洪門昆仲屆期光臨助慶指示一切曷勝榮籍

Chee Kung Tong
P. O. Box 355
Lethbridge Alt.
列必珠致公堂啟

▲接整水龍

本號專接修整水龍喉并發售熱水龍電燈自來火等件自備大車發載各機器具到門修整甚爲利便并以廉價相就幸友光顧由電話通知從速應命

電話詩麼叁九貳九
D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.
住家電話
非綱　四六四六L
姊北布杭文陳

〔號〕〔記〕〔章〕
JUN KEE CO,
13 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

小號在云哥化埠三歷有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞

司理阮本祝

◎◎扶元搜毒　首屈壹指　（原函照錄）

弟居異域。。十有餘年。。守身節慾。頗能自愛。。偶因涉足花叢。。竟染花柳惡毒。。週身痛苦。。慘不堪言。。心焉憂之。。幸得友人介紹。。即購服奇生行（花柳扶元搜毒酒）壹罇。。依法履行。果然惡疾消滅。隨續服（三鞭補腎丸）半料以善其後。。今得此丸酒。。復回元神。。足見功效卓著。。醫藥神妙。。弟感德難忘。。特表而出之。。以昭仁術。。並可爲我同病求藥者知所問津焉。。

旅英屬羅剪拿埠　弟古季常敬頌

▲腎虧求補之良藥　（原函照錄）

醫館林立。。齊稱扁鵲之冠。。藥巧多名。。俱謂仙丹之術。。然而孰勝孰負。。還問醫者敢信妄然。。不知所對。。此無他。。皆由無徵弗信也。。竊弟久居加屬。。常嘆質弱。。更加胃滯腎虛。。遍求醫藥。。活我無期。。并每年食參茸一次。。亦無補於賤體。。延遲至今。。執閱報章。。始悉大埠奇生行三鞭補腎丸之功效。。從速購而服之。。不滿星期。。精神奕奕。。舊疾革除。。良樂如此。。足稱名家。。弟無以爲謝。。特草此數行。。作此丸之保證。。海外君子。。如有同病者。。不防購以試之

旅加屬滿地可埠　黃浩民上言

敬贈衛生寶鑑
編輯內容
全體形圖
經驗良方
廿一朵痛史
醫學說
藥物學
格言
小說
粵謳
班本
南音
龍舟歌
雜錄
傷科良圖
函索照付

KAY SANG HONG CO.
843 Clay Street
SAN FRANCISCO,
CALIFORNIA. U. S. A.

▲茲將各丸開列于后

●馳名三鞭補腎丸　大合拾元　中合五元　小合二元半
●始創柳花扶元搜毒藥酒　每罇五元　●藥膠　每罐三元
●五淋白濁丸　每合貳元五　●强腎固精虛濁丸　每合五元
●夢遺固精丸　每合三元　●茸參武溪丸　每合元五
●戰必勝丸　每合三元
●花柳入骨搜毒丸　每罇五元
●追風去濕丸　每合五元
（寄藥郵費　買者自理）

▲加拿大各埠代理處　（郵費買者自備）　（英屬各埠皆有代理）

合益隆　Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
治安藥房　Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
興利公司　Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
英昌隆　Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
均益　Quong Yick Co. 251 King St. Winnipey, Man.
合利　Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
雲高華僑黃牛　KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C.
雲高華金利源　GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C.
馬多利特永興隆　Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.
溪地合和可轉号　Hop Wo Co., 336 Tagauchuleieie St. N. Montreal, Can.